

# SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Thirteenth Sunday in  
Ordinary Time  
June 30, 2019

## WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

## OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

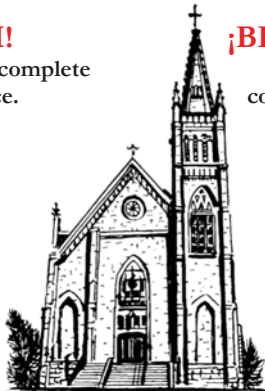
Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



## ¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

## PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: [parish-4180@la-archdiocese.org](mailto:parish-4180@la-archdiocese.org)

[www.sacredheartchurchla.org](http://www.sacredheartchurchla.org)

## PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

## STAFF / PERSONAL:

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

## MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,  
1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)

(except legal holidays / excepto días festivos)

## ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

## ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

## CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

## FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

Rosa Acuña – Coordinator

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

## NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

## SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)

## RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

[sacredheartreled@att.net](mailto:sacredheartreled@att.net)

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

## BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office. El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

## MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

## QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

# Wedding Banns



*Congratulations!*

Victor Manuel Equihua & Sandra Sanchez – June 22nd

## Office of Religious Education News:

Please note that the Office of Religious Education will be closed for the whole month of July. If you need to register your child for Confirmation, please go to the Parish Office. Thank you.

## Noticias de la Oficina de Educación Religiosa:

*Tenga en cuenta que la Oficina de Educación Religiosa estará cerrada durante todo el mes de julio. Si necesita registrar a su hijo para la Confirmación, vaya a la Oficina Parroquial. Gracias.*

## DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?

Know the signs of a potential predator  
It's not always easy to spot someone who has malicious intentions towards children in your community. Although we have sex offender registries and certifications for adults who work with children, predators can slip through the cracks. Adults who are in regular contact with children — parents, grandparents, caregivers, etc. — should know the warning signs of a potential predator. Often, potential abusers will go overboard with touching children, wrestling, tickling, giving hugs and kisses. Other red flags including wanting to be alone with children or giving gifts, often without checking in with the parents first. You can find more warning signs in the VIRTUS® article “Sex Offenders Within Our Communities: Our Responsibility to Protect” at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

*Conozca las señales de un potencial depredador  
No siempre es fácil detectar a alguien que tiene intenciones maliciosas hacia los niños en su comunidad. Aunque los adultos que trabajan enseñando y cuidando a los niños, tienen registros y certificaciones de delincuentes sexuales, los depredadores pueden pasar desapercibidos. Los adultos que están en contacto regular con niños (padres, abuelos, cuidadores, etc.) deben conocer las señales de advertencia de un posible depredador. A menudo, los abusadores potenciales se van por la borda tocando a los niños, luchando, haciendo cosquillas, dando abrazos y besos. Otras señales de alerta podrían ser querer estar a solas con los niños o dar regalos, a menudo sin consultar con los padres primero. Puede encontrar más señales de advertencia en el artículo de VIRTUS® “Sex Offenders Within Our Communities: Our Responsibility to Protect” (Agresores sexuales dentro de nuestras comunidades: nuestra responsabilidad de proteger) en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>*

**INDEPENDENCE DAY** – This coming Thursday, July 4<sup>th</sup>, is our nation’s Independence Day. Let us pray for our President, Senators and Representatives and all elected officials that they will govern our nation always with a concern for the common good. We will have our morning 8:30 a.m. Mass and everyone is invited. Please note that the Parish Office will be closed on July 4th.

**DÍA DE LA INDEPENDENCIA:** Este próximo jueves 4 de julio es el Día de la Independencia de nuestra nación. Oremos por nuestro Presidente, Senadores y Representantes y todos los funcionarios electos para que gobiernen nuestra nación siempre con una preocupación por el bien común. Tendremos nuestra Misa de las 8:30 a.m. y todos están invitados. Tenga en cuenta que la Oficina Parroquial estará cerrada el 4 de julio.



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH LOS ANGELES, CA (LINCOLN HEIGHTS)



Yesenia Flores

El Grupo de Oración los invita para sábado, 13 de julio de 5:00 p.m. a 9:00 p.m. a un concierto de alabanza con la participación de Yesenia Flores y Nicolás Delgado, y muchas sorpresas.



Tendrá un costo de \$5.00  
¡Los esperamos, en el Auditorio!  
2811 Baldwin Street  
Los Angeles, CA 90031

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, JUNE 29 TO FRIDAY, JULY 5, 2019  
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 29 DE JUNIO HASTA EL VIERNES, 5 DE JULIO DE 2019

**SATURDAY / SÁBADO – JUNE 29**

- 8:00 a.m. **Jesús Nazareno (Gratitude Miracles Granted), Robert Rodríguez+, Daniel Díaz+, Manuela Hernández+, Alejandro Flores Cervantes+, Alex Cervantes Jr.+, Louie Cervantes+, Lilly Murillo+**
- 5:30 p.m. **Jesús Nazareno (Gratitude Miracles Granted), Lilly Murillo+**

**SUNDAY / DOMINGO – JUNE 30**

- 7:00 a.m. **Lilly Murillo+**
- 8:30 a.m. **Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Salvador Villaseñor, II, Agradecimiento a San Judas Tadeo, Andrew Solís (int), Carlos Solís (int), Daniel Solís, Jr., (int), Lilly Murillo+**
- 10:00 a.m. **Thomas Quevedo+, Lilly Murillo+**
- 11:30 a.m. **Irene Sagun Orozco+, Lilly Murillo+**
- 1:00 p.m. **Jesús Navarro+, Lilly Murillo+**

**MONDAY / LUNES – JULY 1**

- 8:30 a.m. **Lilly Murillo+**
- 7:00 p.m. **Lilly Murillo+**

**TUESDAY / MARTES – JULY 2**

- 8:30 a.m. **Lilly Murillo+**

**WEDNESDAY / MIERCOLES – JULY 3**

- 8:30 a.m. **Frank Rios Macias+, Francisco Rios+Lilly Murillo+**

**THURSDAY / JUEVES – JULY 4**

- 8:30 a.m. **Lilly Murillo+**

**FRIDAY / VIERNES – JULY 5**

- 8:30 a.m. **Lilly Murillo+**

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday: Thirteenth Sunday in Ordinary Time  
 Monday: St. Junípero Serra; Canada Day  
 Wednesday: St. Thomas  
 Thursday: Independence Day  
 Friday: St. Elizabeth of Portugal;  
 St. Anthony Zaccaria; First Friday  
 Saturday: St. Maria Goretti; Blessed Virgin Mary;  
 First Saturday

**Thirteenth Sunday in Ordinary Time  
 June 30, 2019**

“No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God.” — *Luke 9:62*

**Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario  
 30 de junio de 2019**

“El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios”. — *Lucas 9:62*

**RADICAL TRANSFORMATION**

On this Thirteenth Sunday in Ordinary Time, the readings describe anything but an ordinary time. They are disturbing and they leave us disturbed. The Old Testament reading recounts a young man’s radical break with the past to follow a new path. The Gospel describes how life as we know it is abruptly changed if we follow the call of Christ. The psalm and Paul assure us that such life-altering change is possible only because of the power of God’s love. We are presented with a stark choice. To love as God loves, we must leave our old lives behind. We must leave behind not just the bad, the selfish, and the evil but the ordinary, our daily work, and the important, our families, our lives. Loving as God loves requires a radical transformation, not a smooth transition.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**TRANSFORMACIÓN RADICAL**

En este Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario, las lecturas describen todo menos un tiempo ordinario. Son inquietantes y nos dejan preocupados. La lectura del Antiguo Testamento cuenta acerca de un joven que rompió radicalmente con el pasado para seguir un nuevo camino. El Evangelio describe cómo repentinamente cambia la vida que conocemos si seguimos la llamada de Cristo. El Salmo y Pablo nos aseguran que ese cambio de vida es posible solo a causa del poder del amor de Dios. Se nos presenta una dura elección. Para amar como Dios ama, debemos dejar atrás a nuestras vidas antiguas. Debemos dejar atrás no solo lo malo, el egoísmo y el mal sino lo ordinario, nuestro trabajo diario y lo importante, nuestras familias, nuestras vidas. Amar con Dios ama requiere una transformación radical, no una transición tranquila.

Copyright © J. S. Paluch Co.



**FELIPE BAGUES MORTUARY**  
 Est. 1927  
 1930 E. 1<sup>st</sup> Street  
 Los Angeles, CA 90033  
**(323) 268-0759**  
 FD 430



**MARINACCIO LAW**  
 Anthony Marinaccio, *Local Parishioner*  
 Real Estate, Wills & Trusts,  
 Landlord-Tenant,  
 Probate & Trust Administration,  
 Business Transactions & Litigation  
**FREE 1 Hr. Consultation**




**Saint Margaret Sunday Missal**  
 An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**catholicmatch<sup>®</sup> California**



CatholicMatch.com/myCA

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, *coordinators*  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
**860.399.1785**  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
 GLENDALE 91203**  
**WWW.MARINACCIOLAW.COM • 818-839-5220**



**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
 EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

**CatholicCM.org**



**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**



**930 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**



**Funeraria del Angel • FD-71**  
*Pre-Planning Available • Pre-Arreglos Disponibles*  
*Hablamos su Idioma y Entendemos sus Tradiciones*  
**2814 N. Broadway, Los Angeles, CA 90031**    **323-225-0438**

**Protecting Seniors Nationwide**



**Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**